



# **ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 16 mars 2024  
Vorst, 16 maart 2024

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'école du Vignoble, avenue Monte Carlo, 91 le mardi 26 mars 2024, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in de 'Vignoble' school, Monte-Carlolaan, 91 op dinsdag 26 maart 2024, om 19:30.

Madame, Monsieur,  
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée  
Hoogachtend,

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
La Présidente,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,  
De Voorzitster,

# **CONSEIL COMMUNAL DU 26 MARS 2024**

## **GEMEENTERAAD VAN 26 MAART 2024**

## ORDRE DU JOUR

## SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- ## 1. Interpellation citoyenne concernant une demande de patrouille de police à Eden City.

Interpellatie van het publiek over de vraag om een politiepatrouille in Eden City

4 annexes / 4 bijlagen

- ## 2 Approbation du procès-verbal du conseil communal.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.

*3 annexes / 3 bijlagen*

- 3 Affaires générales - Conseil communal - Démission d'un membre .

Algemene zaken - Gemeenteraad - Ontslag van een lid .

- 4 Affaires générales - Elections du 9 juin 2024 - Règlement relatif aux conditions d'affichage sur les panneaux électoraux - Revu.

Algemene zaken - Verkiezingen van 9 juni 2024 - Reglement betreffende de voorwaarden van aanplakking op verkiezingsborden - Herziening.

- 5 Affaires générales - Charte de bonne conduite - Élections simultanées du Parlement européen, de la Chambre des représentants, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand du 9 juin 2024 et élections communales du 13 octobre 2024 – Résolution du conseil communal.

Algemene Zaken – Handvest voor goed gedrag – Gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement, van de Kamer van volksvertegenwoordigers, van het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de Brusselse leden van het Vlaams Parlement van 9 juni 2024 en gemeenteradsverkiezingen van 13 oktober 2024 – Gemeenteradsbesluit.

## **Sanctions administratives - Administratieve sancties**

- 6 Sanctions administratives - Règlement Général de Police - Modifications techniques.

Administratieve sancties - Algemeen Politiereglement - Technische wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 7 Sanctions administratives – Désignation d'agents constataateurs communaux pour dresser des constats d'infractions aux dispositions du Règlement Général de Police conformément à l'article 21 de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales.

Administratieve sancties – Aanstelling van gemeentelijke vaststellende ambtenaren om inbreuken vast te stellen op de bepalingen van het Algemeen Politiereglement in overeenstemming met artikel 21 van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Sécurité civile - Civiele bescherming**

- 8 Sécurité civile - Police administrative - Ordre public - Ordonnance de police - Confirmation.

Civiele veiligheid - Bestuurlijke politie - Openbare orde - Politieverordening - Bekrachtiging.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

- 9     Tutelle CPAS - Approbation du Budget 2024 du CPAS.

Toezicht OCMW - Goedkeuring van de Begroting 2024 van het OCMW.

*14 annexes / 14 bijlagen*

## **AFFAIRES DU CITOYEN - BURGERZAKEN**

### **Intergénérationnel - Intergenerationeel**

- 10    Intergénérationnel -Seniors – Tarif des repas et boissons pour les centres pour Seniors de la commune de Forest.

Intergenerationele zaken - Senioren – Tarief voor maaltijden en dranken in de centra voor senioren van de gemeente Vorst.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten**

- 11    Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable 2 Cités – Opération H.1 « Neerstalle 110, création de 5-6 logements adaptés PMR » - Marché de service CQD2Cités-2024\_S01 – Marché « mission d'auteur de projet relative à la construction d'un immeuble à appartements adaptés aux PMR chaussée de Neerstalle 110-114 » - Approbation des conditions, du mode de passation du marché et du cahier spécial des charges.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract 2 Cités – Operatie H.1 “Neerstalsesteenweg 110, bouw van 5-6 woningen aangepast voor PBM” – Opdracht voor diensten CQD2Cités-2024\_01 – “Opdracht van projectontwerper met betrekking tot de bouw van een appartementsgebouw aangepast voor mensen met beperkte mobiliteit Neerstalsesteenweg 110-114” – Goedkeuring voorwaarden, gunningswijze van de opdracht en bijzonder bestek.

*14 annexes / 14 bijlagen*

- 12    Revitalisation des quartiers – ABY / Travaux de réhabilitation patrimoniale de l'abbaye de Forest en pôle culturel avec construction d'un bâtiment neuf (bibliothèque) – Marché de travaux (CSC 2023-T-001) – Attribution – Information.

Heropleving van de Wijken – ABY / Werken voor de erfgoedkundige renovatie van de abdij van Vorst tot culturele pool met de bouw van een nieuw gebouw (bibliotheek) – Opdracht voor werken (BB 2023-T-001) – Gunning – Kennisgeving.

- 13    Revitalisation des quartiers – Rénovation de l'abbaye de Forest et sa reconversion en Pôle Culturel - ABY – Protocole d'accord définissant les modalités de coopération en matière de suivi des études et

de l'exécution et du contrôle des marchés de travaux entre Beliris et la Commune – Approbation de la Convention – Subside n°3

Heropleving van de Wijken – Renovatie van de abdij van Vorst en haar omvorming tot Culturele Pool - ABY – Protocolakkoord tot bepaling van de samenwerkingsvoorwaarden op het vlak van de opvolging van de studies en de uitvoering en van het toezicht op de opdrachten voor werken tussen Beliris en de Gemeente – Goedkeuring van de Overeenkomst – Subsidie nr. 3

*3 annexes / 3 bijlagen*

- 14 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Wiels Sur Senne - Projet de C1b.2 : Skatepark – Infrabel – Mise à disposition du site – Autorisation – Approbation.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne – Project C1b.2: Skatepark – Infrabel – Terbeschikkingstelling van de site – Toelating – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 15 Revitalisation des quartiers – Politique de la Ville – Programme 2021-2025 – Approbation de la modification programme n°1 – Ajustements budgétaires et programmatiques.

Heropleving van de wijken – Stadsbeleid – Programma 2021-2025 – Goedkeuring van programmawijziging nr. 1 – Aanpassingen van de begroting en het programma.

*10 annexes / 10 bijlagen*

- 16 Revitalisation des quartiers – ABY – Buvette temporaire – Demande de renouvellement de projet en 2024

Heropleving van de wijken – ABY – Tijdelijke bar ('buvette') – Aanvraag tot hernieuwing van het project in 2024

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

- 17 Finances - Comptabilité communale - Exercice 2024 - Douzièmes provisoires.

Financiën - Gemeentelijke boekhouding - Dienstjaar 2024 - Voorlopige twaalfden.

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Recette - Ontvangsten**

- 18 Finances – F.R.B.R.T.C. – Financement Programme « We Pulse ».

Financiën – BGHGT – Financiering Programma "We Pulse".

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Budget/Règlements taxes - Begroting/belastingreglement**

19 Finances - Budget 2024.

Financien - Begroting 2024.

*8 annexes / 8 bijlagen*

## **PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR**

### **Traitements et pensions - Wedden en pensioenen**

20 Personnel – Règlement de travail – Obligation de connexion et droit à la déconnexion.

Personnel – Arbeidsreglement – Verplichting tot connectie en recht op deconnectie.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

21 Marchés publics – Approbation de la convention transactionnelle Forest/Brass FL 5364.13.

Overheidsopdrachten – Goedkeuring van de dadingsovereenkomst Forest/Brass FL 5364.13.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting**

22 Logement - Régie foncière - approbation des budgets 2024

Huisvesting - Grondregie - goedkeuring van de begrotingen 2024

*5 annexes / 5 bijlagen*

23 Logement - Régie Foncière - Clôture des comptes annuels 2021 – Report du mali de l'exercice 2021 - Approbation.

Huisvesting - Grondregie – Afsluiting van de jaarrekeningen 2021 – Overdracht van het tekort voor het dienstjaar 2021 – Goedkeuring.

*10 annexes / 10 bijlagen*

## **PRÉVENTION - PREVENTIE**

### **Général - Algemeen**

- 24 Prévention – Allocation Ex-Contrat de Sécurité et de Société 2023 - Transfert total du subside à la zone de police compris dans la quote-part communale - Approbation.

Preventie – Toelage gewezen veiligheids- en samenlevingscontract 2023 – Volledige overdracht van de subsidie aan de politiezone inbegrepen in het aandeel van de gemeente – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT**

### **Culture NL - Cultuur NL**

- 25 Culture et Événements – Recomposition de la Commission du Conseil Culturel de Forest – Approbation.

Cultuur en Evenementen – Hersamenstelling Adviescommissie Cultuur Vorst – Goedkeuring.

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Secrétariat - Secretariaat**

- 26 Question orale relative aux actes à caractère antisémites répertoriés à Forest (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal)- report du 20/02/2024

Mondelinge vraag over antisemitische daden in Vorst (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid)- uitstel van 20/02/2024

*1 annexe / 1 bijlage*